



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **237/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**Sicherheit am Arbeitsplatz – Festlegung des Arbeitgebers der Gemeinde Innichen**

**OGGETTO:**

**Sicurezza sul lavoro – determinazione del datore di lavoro del Comune di San Candido**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**19.06.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

*Vor Beginn der Behandlung gegenständlichen Tagesordnungspunktes verlässt der Bürgermeister, Herr Klaus Rainer, im Sinne des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" den Sitzungssaal. Seine Funktionen werden von der Vizebürgermeisterin, Frau Rosa Maria Rienzner, wahrgenommen.*

*Prima dell'inizio della trattazione del presente punto dell'ordine del giorno, il sindaco, Signor Klaus Rainer, si allontana dalla sala delle riunioni, ai sensi dell'art. 65 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“. Le sue funzioni vengono assunte dalla vicesindaca, Signora Rosa Maria Rienzner.*

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

## LA GIUNTA COMUNALE

VORAUSGESCHICKT, dass mit dem GvD. vom 09.04.2008 Nr. 81 (Sicherheit am Arbeitsplatz), die Kriterien festgelegt worden sind, die den Arbeitgeber im öffentlichen Dienst definieren;

PREMESSO che con il D.Lgs. 09/04/2008, n. 81 (sicurezza sul lavoro), sono stati determinati i criteri che definiscono il datore di lavoro nella pubblica amministrazione

VORAUSGESCHICKT, dass das Aufsichtsamt der Autonomen Provinz Bozen seinerzeit mit eigenem Schreiben mitgeteilt hat, dass für die Gemeindeverwaltungen der Bürgermeister in seiner Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter als Arbeitgeber im Sinne des Art. 2, Abs. 1, Buchst. b) des GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81, zu betrachten ist;

PREMESSO che l'Ufficio vigilanza dell'Autonoma Provincia di Bolzano ha a suo tempo comunicato con apposita lettera che per le amministrazioni comunali il sindaco quale rappresentante legale è da considerare datore di lavoro ai sensi dell'art. 2 co. 1, lett. b) del D.Lgs. 09/04/2008, n. 81;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 2, Abs. 1, Buchst. b) des GvD. Nr. 81/2008, wonach automatisch das Leitungsorgan als Arbeitgeber gilt, wenn dieser nicht anders festgelegt ist, und kein Funktionär mit Entscheidungsvollmacht ausgestattet ist;

VISTO l'art. 2 co. 1, lett. b) del D.Lgs. n. 81/2008, secondo il quale vale automaticamente l'organo direttivo come datore del lavoro, se questo non è determinato esclusivamente in un altro modo ed inoltre non è privilegiato nessun funzionario con una procura di decisione;

FÜR NOTWENDIG ERACHTET, deshalb zwecks Rechtssicherheit den Bürgermeister der Gemeinde Innichen mittels Beschluss als Arbeitgeber festzulegen;

RITENUTO PERTANTO NECESSARIO nominare tramite deliberazione il Sindaco del Comune di San Candido quale datore di lavoro ai fini della sicurezza giuridica;

NACH erfolgter Beratung;

ESAURITA la discussione;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e

und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

1pSjteFqJtLQW4TaL4iEVvWccruIAMbfZ6xt7Qn/S/g=

nicht erforderlich – non occorrente

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. den Bürgermeister „pro tempore“ der Gemeinde Innichen, Herrn Klaus Rainer, als Arbeitgeber im Sinne des Art. 2, Abs. 1, Buchst. b) des GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 (Sicherheit am Arbeitsplatz), namhaft zu machen;
2. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes bewirkt;
3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss

187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di nominare il Sindaco „pro tempore“ del Comune di San Candido, Signor Klaus Rainer, quale datore di lavoro ai sensi dell'art. 2, co. 1, lett. b) del D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 (sicurezza sul lavoro);
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta spese a carico del bilancio comunale;
3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente

kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Die Vize-Bürgermeisterin/La Vicesindaca**

Rienzner Rosa Maria

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---